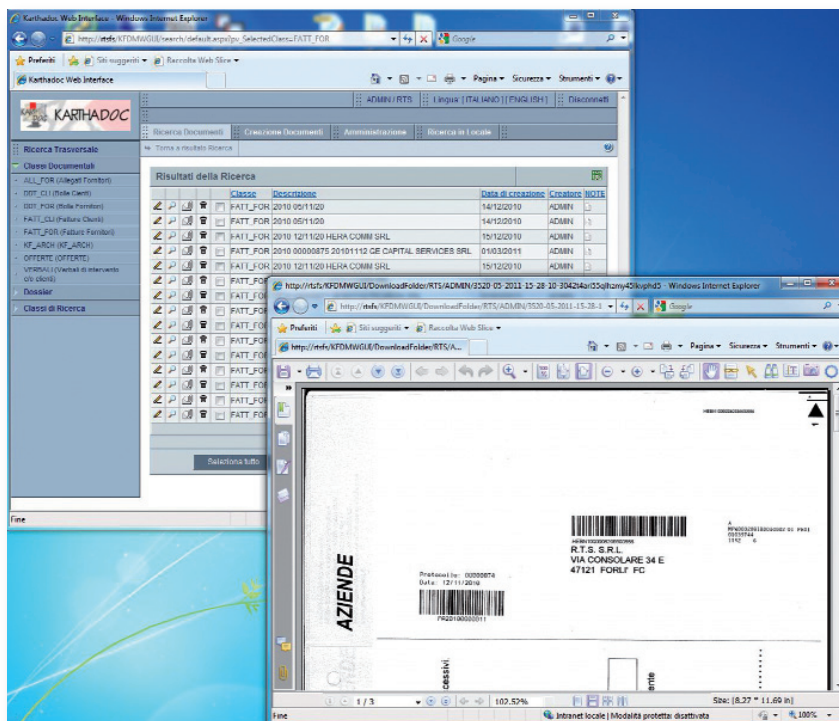


RTS E KARTHADOC: INTEGRARE LA GESTIONE DEI PROCESSI DI BUSINESS AUTOMATIZZANDO I FLUSSI DOCUMENTALI

Nonostante l'evoluzione informatica degli ultimi anni, ogni azienda è costretta a gestire quotidianamente un numero consistente di documenti cartacei, sia operativi che fiscali, per i quali l'archiviazione tradizionale comporta una significativa riduzione della produttività.

I problemi più diffusi della gestione documentale cartacea sono relativi al danneggiamento dei documenti originali, alla necessità di archivi fisici di capienza sempre più crescente, alla mancanza di sicurezza nella consultazione, alla necessità di personale addetto all'archiviazione, alla dispersione delle informazioni e alla duplicazione, spesso inutile, dei documenti.

Se immaginiamo di inserire questa tematica in un quadro più ampio, ovvero nella gestione complessiva dei processi di Business, ci rendiamo conto dell'importanza di coordinare in modo armonico le procedure per la gestione dell'ordine, della produzione, dell'amministrazione e della logistica, con sistemi automatizzati e integrati in grado di consentire la ra-



Il documentale KarthaDoc integrato in RTS: i documenti cartacei con etichette barcode vengono gestiti e richiamati dal gestionale / The documental KarthaDoc integrated in RTS: paper documents with barcode labels are managed and recalled from the management system

picida ed efficace archiviazione di tutti i documenti correlati alle varie fasi che compongono una commessa.

In questo contesto si inserisce la solu-

zione che RTS e Kartha propongono alle imprese del settore cartotecnico, soluzione che, integrandosi a RTSv8, permette di migliorare il processo di gestione

ENGLISH

WHEN ERP MEETS DIGITAL STORAGE

The systems for the digital storage and preservation of documents, along with the digital signature management systems, have become a real opportunity for the Italian companies, also thanks to the relevant regulations issued from 2004 by the Ministry of Economy and Finance concerning dematerialization (Regulation of 23/1/2004)

Despite the computing evolution of the latest years, each company must manage every day lots of paper documents, both operating and fiscal ones, for which conventional storage involves the significant reduction of productivity. The most frequent problems related to the storage of paper documents involve damages to the original documents, the need of

RTS AND KARTHADOC: INTEGRATING PROCESS MANAGEMENT BY AUTOMATING DOCUMENTAL WORKFLOWS

creating larger and larger storages, the lack of safety in consulting the documents, the need of the staff in charge of the storage, the dispersion of documents and the need of duplicating them, which, however, often proves to be useless.

If we imagine to widen this issue, that is to integrate it into the comprehensive management of the business processes, we will realize that it is very important to coordinate rationally the procedures related to order management, production, administration and logistics by means of automated and integrated systems enabling us to store quickly and effectively all the documents connected to the stages of the order management.

To this purpose, Rts and Kartha have developed a solution for the paper converting enterprises, a solution that can be integra-

ted into RTSv8 and enables you to improve the order management process because it is equipped with all the functions of a web-based suite for the management of documents and their electronic storage.

Thanks to the new module EasyKarttha, the RTSv8 system has a new component capable of storing and searching, in a quick and perfectly integrated way, any paper document by digitalizing it and organizing it inside a single electronic system.

It is important to highlight that, when the documents are digitized, the system can also read the text (OCR technology).

Therefore, you can search a document by means of any 'keyword' contained in the text. This results is considerable time saving. Moreover, you can gain access directly to electronic documents by recalling them

grazie a tutte le funzionalità di una suite Web-based di gestione documentale e archiviazione elettronica.

Con il nuovo modulo EasyKartha, il sistema RTSv8 si arricchisce di una nuova componente in grado di archiviare e ricercare, in maniera veloce e perfettamente integrata, qualsiasi documento, digitalizzando il cartaceo e organizzandolo in un unico sistema elettronico.

È importante sottolineare che quando i documenti vengono digitalizzati il sistema è anche in grado di "leggerne" il testo (tecnologia OCR).

La ricerca di un determinato documento può essere quindi effettuata utilizzando una qualsiasi "parola chiave" presente nel testo. Il risparmio di tempo è pertanto notevolissimo.

È inoltre possibile accedere direttamente ai documenti elettronici con un richiamo dalle procedure del sistema gestionale RTSv8. EasyKartha consente di:

- Acquisire la documentazione elettronicamente mediante scanner standard;
- Protocollare attraverso etichette generate in automatico con barcode e archiviare documenti cartacei in maniera veloce ed intuitiva;
- Gestire in formato elettronico tutti i documenti relativi a CICLO ATTIVO E PASSIVO;
- Gestire in un sistema unico tutti i documenti aziendali, anche quelli che



Massimo Partisani, Executive Director RTS

non interagiscono direttamente col sistema gestionale;

- Gestire e ricercare facilmente "fascicoli elettronici"; si tratta di documenti in relazione fra loro come per esempio una fattura con i suoi relativi DDT.

"Sono molto soddisfatto di questa nuova partnership - ha dichiarato Massimo Partisani, Executive Director di RTS - che ci consente di ampliare le funzionalità del sistema RTSv8, mettendo a disposizione dei nostri clienti uno strumento veloce e potente in grado di visualizzare con un semplice click tutta la documentazione aziendale".

"La partnership con RTS rappresenta per noi un accordo importante" - ha affermato Stefano Zanoli, Amministratore Delegato Kartha Srl - che ha poi aggiunto: "siamo certi che le imprese del settore cartotecnico sapranno cogliere l'occasione di rendere più rapido il lavoro quotidiano, dotandosi di uno strumento che rappresenta un'avanguardia nella

gestione documentale".

Maggiori informazioni su questa soluzione saranno presto oggetto di una serie di approfondimenti che RTS e Kartha terranno nel corso di presentazioni ed eventi sul territorio.

RTS-Sistemi Informativi, grazie alla trentennale esperienza maturata nei settori dell'imballaggio e della cartotecnica e le oltre 150 installazioni della propria soluzione software per la gestione dei processi aziendali RTSv8, può oggi affermare di essere il Partner Numero Uno delle aziende di questo comparto per la fornitura di soluzioni software e servizi di consulenza per l'evoluzione dei processi di gestione e controllo dell'ordine, della commessa, della produzione, dell'amministrazione e logistica.

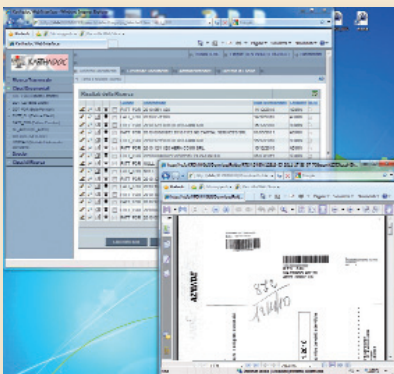
Kartha è una società specializzata in document management per l'archiviazione documentale, la conservazione sostitutiva a norma di legge, la firma digitale e la posta elettronica certificata.



Stefano Zanoli, Amministratore Delegato di Kartha Srl

from the management system RTSv8. EasyKartha enables you to:

- Acquire the documents electronically by means of standard scanners;
- Protocol paper documents by means of labels automatically generated by barcodes and store them in a quick and smart way;
- Electronically manage all the documents



related to the ACTIVE AND PASSIVE CYCLE;

- Manage with a single system all company documents, even the ones that do not interact directly with the management system;
- Easily manage and search "electronic files", for example, an invoice with its DDTs, that is documents which interact one another.

"I'm very satisfied with this new partnership", said Massimo Partisani, Executive Director of RTS, "which enables us to widen the functions of the RTSv8 system and to ensure our customers a quick and powerful tool capable of displaying just with a click the whole company documentation".

"The partnership with RTS is an important agreement for us", said Stefano Zanoli, Managing Director of Kartha Srl, and then he added: "We are sure that the enterprises of the paper converting sector will be able to take this opportunity enabling them to speed up their daily work by equipping themselves

with this tool representing a forefront company management system".

Further information about this solution will be given soon through a range of presentations and courses, which RTS and Kartha are going to hold on the territory.

RTS-Sistemi Informativi have achieved a thirty-year expertise in the packaging and paper converting sectors with over 150 installations of their software solution for company processes, RTSv8. Therefore, today they can say that they are the partner Number One for the companies of this compartment concerning the supply of software solutions and consulting services for the development of the management and control processes of orders, production, administration and logistics.

Kartha is a company specialized in the management for digital document storage according to the relevant regulations, digital signature and certified electronic mail.